



Tehtävä 1, sivu 15/19 (2. painos)

	<i>le</i>	ל	.1
	<i>ke</i>	ק	.2
	<i>he</i>	ה	.3
	<i>de</i>	ד	.4
	<i>se</i>	ס	.5
	<i>te</i>	ט	.6
	<i>let</i>	לט	.7
kaiku	<i>hed</i>	הד	.8
kardemumma	<i>hel</i>	הל	.9
seremonia	<i>tekes (TEkes)</i>	טקס	.10
palmu	<i>dekel (DEkel)</i>	דקל	.11
bensiini	<i>delek (DElek)</i>	דלק	.12

Tehtävä 2, sivu 15/19 (2. painos)

testi	<i>test</i>	טסט	.1
telex	<i>teleks (TEleks)</i>	טלקס	.2
teksti	<i>tekst</i>	טקסט	.3



Tehtävä 3, sivu 17/21 (2. painos)

madam (rouva)	<i>madam</i>	מָדָם	מָדָם	.1
salaatti (ruoka)	<i>salat</i>	סָלַט	סָלַט	.2
amen	<i>amen</i>	אָמֵן	אָמֵן	.3
Adam, Aatami	<i>adam</i>	אָדָם	אָדָם	.4
sandaali	<i>sandal</i>	סַנְדָל	סַנְדָל	.5
ananas	<i>ananas (Ananas)</i>	אַנָּס	אַנָּס	.6
magneetti	<i>magnet</i>	מַגְנֵט	מַגְנֵט	.7

Tehtävä 4, sivu 17/21 (2. painos)

uskonto	<i>dat</i>	דָת	דָת	.1
myös	<i>gam</i>	גַם	גַם	.2
sinä (f.)	<i>at</i>	אַת	אַת	.3
äiti	<i>ima (Ima)</i>	אִמָא	אִמָא	.4
kuljettaja	<i>nahag</i>	נְהַג	נְהַג	.5
totuus	<i>emet</i>	אֱמֶת	אֱמֶת	.6
vanha	<i>zaken</i>	זָקֵן	זָקֵן	.7
johtaja	<i>menahel</i>	מְנַהֵל	מְנַהֵל	.8
näppäimistö	<i>mikleDET (mikLEDET)</i>	מִקְלָדָת	מִקְלָדָת	.9



Tehtävä 5, sivu 19/23 (2. painos)

Daavid	<i>david</i>	דָּוִד	דָּוִד	.1
Tanska	<i>denmark (DENmark)</i>	דַּנְמָרְק	דַּנְמָרְק	.2
Mirjam	<i>mirjam</i>	מִרְיָם	מִרְיָם	.3
sekeli	<i>šekel (ŠEkel)</i>	שֶׁקֶל	שֶׁקֶל	.4
Israel	<i>jisra'el</i>	יִשְׂרָאֵל	יִשְׂרָאֵל	.5
Aaron	<i>aharon</i>	אַהֲרֹן	אַהֲרֹן	.6

Tehtävä 6, sivu 19/23 (2. painos)

herra	<i>mar</i>	מַר	מַר	.1
nimi	<i>šem</i>	שֵׁם	שֵׁם	.2
ei	<i>lo</i>	לֹא	לֹא	.3
maa	<i>erets (Erets)</i>	אֶרֶץ	אֶרֶץ	.4
mistä	<i>me'ajin</i>	מֵאִין	מֵאִין	.5
(pikku)poika	<i>jeled (JEled)</i>	יָלֵד	יָלֵד	.6
onnellinen	<i>me'ušar</i>	מְאֻשָּׁר	מְאֻשָּׁר	.7
elokuva	<i>seret (SEret)</i>	סֵרֵט	סֵרֵט	.8
kirjailija	<i>sofer</i>	סֹפֵר	סֹפֵר	.9
erinomainen	<i>metsujan</i>	מְצֻיָּאן	מְצֻיָּאן	.10



Tehtävä 7, sivu 21/25 (2. painos)

pankki	<i>bank</i>	בַּנְק	בַּנְק	.1
Japani	<i>japan</i>	יַפֵּן	יַפֵּן	.2
sapatti	<i>šabat</i>	שַׁבַּת	שַׁבַּת	.3
Raakel	<i>raḥel</i>	רַחֵל	רַחֵל	.4
Aabraham	<i>avraham</i>	אַבְרָהָם	אַבְרָהָם	.5

Tehtävä 8, sivu 21/25 (2. painos)

aviomies	<i>ba'al (BA'al)</i>	בַּעַל	בַּעַל	.1
kukka	<i>paraḥ (PEraḥ)</i>	פָּרַח	פָּרַח	.2
koira	<i>kelev (KElev)</i>	כֶּלֶב	כֶּלֶב	.3
väsynyt	<i>ajef</i>	עֵיֶף	עֵיֶף	.4
nälkäinen	<i>ra'ev</i>	רָעֵב	רָעֵב	.5
sokeri	<i>sukar</i>	סֹכֵר	סֹכֵר	.6
mukava	<i>neḥmad</i>	נְחַמָּד	נְחַמָּד	.7
kiinnostava	<i>me'anjen</i>	מְעִיֵּן	מְעִיֵּן	.8



Tehtävä 9, sivu 22/26 (2. painos)

banaani	<i>banana (baNAna)</i>	בַּנָּנָה	בַּנָּנָה	.1
Saara	<i>sara</i>	סָרָה	שָׂרָה	.2
Saksa	<i>germanja (gerMANja)</i>	גֵּרְמָנִיָּה	גֵּרְמָנִיָּה	.3
Ruotsi	<i>švedja (ŠVEDja)</i>	שׁוּודִיָּה	שׁוּודִיָּה	.4
hanuka-juhla	<i>ħanuka</i>	חֲנֻכָּה	חֲנֻכָּה	.5
kipa-lakki	<i>kipa</i>	כִּפָּה	כִּפָּה	.6

Tehtävä 10, sivu 22/26 (2. painos)

tee (juoma)	<i>te (tej)</i>	תֵּה	תֵּה	.1
mikä	<i>ma</i>	מָה	מָה	.2
tämä	<i>ze</i>	זֶה	זֶה	.3
täällä, tässä	<i>po</i>	פֹּה	פֹּה	.4
kahvi	<i>kafe</i>	קַפֵּה	קַפֵּה	.5
sinä (m.)	<i>ata</i>	אַתָּה	אַתָּה	.6
tyttö	<i>jalda</i>	יַלְדָּה	יַלְדָּה	.7
ravintola	<i>mis'ada</i>	מִסְעָדָה	מִסְעָדָה	.8



Tehtävä 11, sivu 23/27 (2. painos)

<i>ħu</i>	<i>חל</i>	חול	.1
<i>gi</i>	<i>גי</i>	גי	.2
<i>ho</i>	<i>הו</i>	הו	.3
<i>i</i>	<i>אי</i>	אי	.4
<i>ve</i>	<i>וי</i>	וי	.5
<i>vo/bo</i>	<i>בו</i>	בו	.6

Tehtävä 12, sivu 23/27 (2. painos)

kuka	<i>mi</i>	<i>מי</i>	מי	.1
minä	<i>ani</i>	<i>אני</i>	אני	.2
(juoma)lasi	<i>kos</i>	<i>כוס</i>	כוס	.3
mistä	<i>me'efo (me'Efo)</i>	<i>מאיפה</i>	מאיפה	.4
nuori poika	<i>baħur</i>	<i>בחור</i>	בחור	.5
opettaja	<i>more</i>	<i>מורה</i>	מורה	.6
juutalainen	<i>jehudi</i>	<i>יהודי</i>	יהודי	.7
kiitos	<i>toda</i>	<i>תודה</i>	תודה	.8
oppilas	<i>talmid</i>	<i>תלמיד</i>	תלמיד	.9
lentokone	<i>matos</i>	<i>מטוס</i>	מטוס	.10
auto	<i>meħonit</i>	<i>מכונית</i>	מכונית	.11
opas	<i>madiħ</i>	<i>מדריך</i>	מדריך	.12



Tehtävä 13, sivu 24/28 (2. painos)

1	ח	arkistoida	tijek	דור	א	6
2	ז	laukku	tik	דוור	ב	5
3	ה	sisältä, sisästä	mitoħ	יוני	ג	7
4	ו	välittäjä	metaveħ	יווני	ד	8
5	ב	postinkantaja	davar	מתוך	ה	3
6	א	sukupuolvi	dor	מתווד	ו	4
7	ג	kesäkuu	JUni	תיק	ז	2
8	ד	kreikkalainen	jevani	תייק	ח	1

Tehtävä 14, sivu 24/28 (2. painos)

hei	šalom	שלום	1. פֶּלוּם
radio	radjo (RADjo)	רדיו	2. רַדְיוֹ
yliopisto	universita (uniVERsita)	אוניברסיטה	3. אוֹנִיבֶּרְסִיטָה
kahvio	kafeterja (kafeTERja)	קפטריה	4. קַפֶּטְרִיָה
opiskelija	student	סטודנט	5. סְטוּדֵּנְט
bussi	otobus (OtoBUS)	אוטובוס	6. אוֹטוֹבּוּס
internet	internet (INternet)	אינטרנט	7. אִינְטֵרְנֵט
televisio	televizja (teleVIZja)	טלוויזיה	8. טֵלֵוִיזִיָה
konsertti	kontsert	קונצרט	9. קוֹנְצֵרְט
musiikki	muzika (MUzika)	מוזיקה	10. מוֹזִיקָה
supermarket	supermarket (SUpermarket)	סופרמרקט	11. סוּפֶּרְמָרְקֵט
museo	muze'on	מוזיאון	12. מוֹזֵיאוֹן
Afrikka	afrika (AFrika)	אפריקה	13. אֶפְרִיקָה
Englanti	anglija (ANglija)	אנגליה	14. אֶנְגְלִיָה
Tel Aviv	tel aviv	תל אביב	15. תֵּל אַבִּיב
Jerusalem	jerušalajim (jerušALAjim)	ירושלים	16. יְרוּשָׁלַיִם



Tehtävä 15, sivu 25/29 (2. painos)

omena	tapuaḥ	תפוח	.1
tuuli	ruaḥ	רוח	.2
mukava	noaḥ	נוח	.3

Tehtävä 16, sivu 25/29 (2. painos)

jazz	dzaz	ג'אז	.1
cembalo	TŠEMbalo	צ'ימבּלו	.2
Chile	TŠlle	צ'יילה	.3
Jamaica	dzaMEka	ג'ימייקה	.4
ranskalaiset perunat	tšips	צ'יפס	.5
jeep, maastoauto	dzip	ג'יפ	.6
farkut	dzins	ג'ינס	.7

Tehtävä 17, sivu 26/30 (2. painos)

Charlie Chaplin	צ'ארלי צ'פלין	.1
Jules Verne	ז'ול וֶרן	.2
James Bond	ג'יימס בונד	.3
Jacqueline Kennedy	ז'קלין קנדי	.4
Giorgio Armani	ג'ורג'ו אַרמָנִי	.5
Juliette Binoche	ז'ולייט בינוש	.6
Winston Churchill	וינסטון צ'רצ'ייל	.7

Tehtävä 18, sivu 26/30 (2. painos)

erittäin, kovin	me'od	מאוד	.1
näkemiin	lehitra'ot	להתראות	.2
miellyttävä, mukava	na'im	נעים	.3
anteeksi	sliḥa	סליחה	.4
rouva, neiti	gVeret	גברת	.5
näyttelijä	saḥkan	שחקן	.6
tervetuloa	baruḥ ha-ba	ברוך הבא	.7